

GARMIN<sup>®</sup>

# nüvi<sup>®</sup> 765 para automóveis Volvo<sup>®</sup>

manual do utilizador



© 2009 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, EUA  
Tel. (913) 397 8200 ou  
(800) 800 1020  
Fax (913) 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton,  
Hampshire, SO40 9LR, Reino Unido  
Tel. +44 (0) 870 8501241 (fora do Reino Unido)  
0808 2380000 (no Reino Unido)  
Fax +44 (0) 870 8501251

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr,  
Taipei County, Taiwan  
Tel. (886) 2 2642 9199  
Fax (886) 2 2642 9099

Todos os direitos reservados. Excepto nos casos aqui indicados, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, copiada, transmitida, divulgada, transferida ou armazenada num suporte de armazenamento com qualquer propósito, sem prévia autorização escrita da Garmin. Pela presente, a Garmin autoriza a transferência de uma única cópia deste manual para um disco rígido ou outro meio de armazenamento electrónico para fins de consulta, e de impressão de uma cópia deste manual e de eventuais revisões do mesmo, desde que a cópia electrónica ou impressa deste manual contenha o texto completo do presente aviso de direitos de autor, proibindo-se a distribuição comercial não autorizada deste manual ou de eventuais revisões do mesmo.

As informações contidas neste documento são sujeitas a alteração sem notificação prévia. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações nesse sentido, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. Visite o Web site da Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) para obter as atualizações mais recentes, assim como informações adicionais acerca da utilização e funcionamento deste e de outros produtos Garmin.

Garmin®, o logótipo Garmin, MapSource®, nùvi® e TourGuide® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, sendo registadas nos Estados Unidos e noutros países. Garmin Lock™, myGarmin™ e nùMaps Guarantee™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. A Volvo é uma marca comercial registada da AB Volvo e Volvo Car Corporation. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

A marca e logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e em outros países. Mac® é uma marca registada da Apple Computer, Inc. Audible.com® é uma marca registada da Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2008. SaversGuide® é uma marca registada da Entertainment Publications, Inc. Google™ é uma marca comercial da Google Inc. O nome MapQuest é uma marca comercial ou marca comercial registada da MapQuest ou AOL LLC. Outras marcas comerciais e nomes de marcas são detidos pelos respectivos proprietários.





## Introdução

### Convenções do manual

Quando lhe for pedido que “toque” em algo, toque com o dedo num elemento do ecrã.

As setas pequenas ao longo do texto (>) assinalam uma série de elementos a tocar. Por exemplo, se vir “toque em **Para Onde?** > **Favoritos**” deverá tocar em **Para Onde?** e, em seguida, tocar em **Favoritos**.

### Sugestões e atalhos do nūvi

- Para voltar rapidamente à página Menu, prima e mantenha sob pressão **Retroceder**.
- Toque em  e  para visualizar mais opções. Toque e mantenha sob pressão para percorrer mais depressa.

### myGarmin™

Visite <http://my.garmin.com> para aceder aos mais recentes serviços para os seus produtos Garmin:

- Registrar a sua unidade Garmin.
- Subscrever os serviços on-line para obtenção de informação sobre câmaras de segurança (consulte a [página 43](#)).
- Desbloquear mapas opcionais.

# Índice

<b>Introdução</b> .....	<b>i</b>	Localizar um concessionário Volvo® autorizado.....	<b>10</b>
Convenções do manual.....	<b>i</b>	Encontrar locais encontrados recentemente .....	<b>10</b>
Sugestões e atalhos do nüvi .....	<b>i</b>	Favoritos.....	<b>10</b>
myGarmin™ .....	<b>i</b>	Utilizar rotas personalizadas .....	<b>13</b>
<b>Como começar</b> .....	<b>1</b>	Encontrar um local utilizando o mapa .....	<b>14</b>
Conteúdo da embalagem .....	<b>2</b>	Introduzir coordenadas.....	<b>15</b>
Passo 1: Montar o nüvi.....	<b>2</b>	<b>Utilizar as páginas principais ....</b>	<b>16</b>
Passo 2: Configurar o nüvi .....	<b>3</b>	Página de Mapa .....	<b>16</b>
Passo 3: Adquirir satélites .....	<b>3</b>	Computador de Viagem.....	<b>17</b>
Passo 4: Utilizar o nüvi.....	<b>3</b>	Página de Lista de Curvas .....	<b>17</b>
Encontrar o seu destino .....	<b>4</b>	Página de Próxima Curva .....	<b>18</b>
Seguir a sua rota .....	<b>5</b>	<b>Utilizar a funcionalidade mãos livres</b> .....	<b>19</b>
Ajustar o volume.....	<b>6</b>	Emparelhar os dispositivos .....	<b>19</b>
<b>Para Onde?</b> .....	<b>7</b>	Emparelhar o telefone utilizando o telefone.....	<b>20</b>
Procurar perto de outro local.....	<b>7</b>	Emparelhar o telefone utilizando o nüvi.....	<b>20</b>
Opções da página Siga! .....	<b>7</b>	Receber uma chamada .....	<b>21</b>
Encontrar um endereço.....	<b>8</b>		
Encontrar um local introduzindo o nome .....	<b>8</b>		
Definir uma posição Casa .....	<b>9</b>		

Chamada em curso .....	21	<b>Personalizar o nüvi.....</b>	<b>35</b>
Menu Telefone .....	21	Mudar as definições do sistema.....	35
<b>Utilizar os leitores de</b>		Mudar as definições de	
<b>multimédia .....</b>	<b>24</b>	navegação.....	36
Utilizar um auricular sem fios .....	24	Mudar as definições do ecrã .....	36
Reproduzir música .....	24	Actualizar as definições de hora ....	37
Ouvir livros Audible.....	27	Configurar os idiomas .....	37
<b>Gerir Ficheiros .....</b>	<b>28</b>	Mudar as definições do mapa .....	37
Tipos de ficheiros suportados.....	28	Adicionar definições	
Carregar ficheiros.....	28	de segurança.....	38
Apagar ficheiros .....	29	Definições de	
<b>Utilizar as ferramentas .....</b>	<b>30</b>	tecnologia Bluetooth.....	39
Definições.....	30	Mudar as definições de pontos de	
Onde estou?.....	30	proximidade.....	39
Ajuda .....	30	Repor todas as definições.....	40
Leitor de multimédia .....	30	Apagar a informação	
Picture Viewer .....	31	do utilizador .....	40
Rotas personalizadas.....	31	<b>Anexo.....</b>	<b>41</b>
Os meus dados .....	31	Modos de carregamento do nüvi....	41
Relógio mundial .....	31	Reiniciar o nüvi.....	41
Guia Linguístico.....	32	Calibrar o ecrã.....	41
Calculadora .....	33	Bloquear o nüvi .....	42
Conversor de Unidades.....	33	nüMaps Guarantee™ .....	42
		Mapas adicionais.....	42

Actualizar o software .....	43
Extras e acessórios opcionais .....	43
Informação acerca da bateria.....	45
Acerca dos sinais de satélite GPS .....	46
Cuidados a ter com o nùvi .....	46
Advertência Jurídica Importante	
Sobre o Transmissor FM .....	48
Declaração de Conformidade.....	49
Acordo de Licenciamento do Software .....	49
Garantia Limitada Volvo® .....	49
Especificações .....	50
Resolução de problemas.....	51
<b>Índice Remissivo .....</b>	<b>53</b>

## Como começar



Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.



**Botão de alimentação:**  
deslizar para a esquerda para ligar/desligar a unidade  
deslizar para a direita para bloquear o ecrã

Tomada para  
auscultadores/  
áudio

Ranhura do  
cartão SD™

Microfone



Antena GPS

Altifalante



Conector  
mini-USB

Conector da antena  
externa

Número de série (remover do suporte de  
montagem para ver o número de série)

**AVISO:** Este produto contém uma bateria de íões de lítio. Para evitar danos, retire a unidade do veículo quando sair ou guarde-a afastada da luz solar directa.

Antes de montar o nüvi, consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* para obter informações acerca da legislação relativa à montagem em pára-brisas.

## Conteúdo da embalagem

Dispositivo GPS **nüvi**.

**Cabo USB** para ligar o nüvi ao computador. O nüvi liga-se ao computador como um Dispositivo de Armazenamento em Massa. Consulte as [páginas 28–29](#).

**Cabo de Adaptador CA** para alimentação a partir de uma tomada de parede.

**Bolsa de transporte** para proteger o nüvi das arranhaduras e de toques acidentais no ecrã.

**Manual de Início Rápido.**

## Passo 1: Montar o nüvi

1. Abra o suporte empurrando-o em direcção ao pára-brisas.
2. Coloque a base do nüvi no suporte.
3. Incline o nüvi para trás até ouvir um estalido.




A unidade deverá activar-se automaticamente, se estiver instalada e o veículo estiver ligado.

Para retirar do suporte, levante o botão de libertação na parte posterior do suporte de montagem e incline a unidade na sua direcção para retirá-la.




## Passo 2: Configurar o nūvi

A unidade deverá activar-se automaticamente, se tanto ela como o veículo estiverem ligados. Para ligar manualmente o nūvi, faça deslizar o  botão de **alimentação** para a esquerda. Siga as instruções no ecrã.

## Passo 3: Adquirir satélites

1. Conduza o seu veículo para uma área aberta, fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos.
2. Pare o veículo e ligue o nūvi.

A aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos. As barras  indicam a potência do sinal de satélite GPS. Quando pelo menos uma das barras se apresentar a verde, a unidade adquiriu satélites. Agora pode seleccionar um destino e navegar até ele.

## Passo 4: Utilizar o nūvi



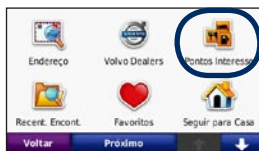
- 1 Força do sinal de satélite GPS.
- 2 Estado da tecnologia Bluetooth®.
- 3 Estado da bateria.
- 4 Hora actual.
- 5 Toque para encontrar um destino.
- 6 Toque para ver o mapa.
- 7 Toque para efectuar uma chamada quando estiver ligado a um **telemóvel compatível**.
- 8 Toque para ajustar o volume.
- 9 Toque para utilizar as ferramentas (por exemplo, o leitor de multimédia, definições ou a Ajuda).

## Encontrar o seu destino

O menu Para Onde? fornece-lhe várias categorias distintas para utilizar quando procura endereços, cidades e outras localizações. O mapa detalhado carregado no nûvi contém milhões de pontos de interesse, como restaurantes, hotéis e serviços para automóveis.



1 Toque em **Para Onde?**.



2 Seleccione uma categoria.



3 Seleccione uma sub-categoria.



4 Seleccione um destino.



5 Toque em **Siga!**.



6 Desfrute da sua rota!

## Seguir a sua rota

A sua rota é assinalada com uma linha magenta. Durante a viagem, o seu nvi orienta-o até ao destino, fornecendo instruções sonoras e apresentando setas no mapa e direcções no topo do mapa. O canto superior esquerdo indica a distância até à manobra seguinte, assim como a faixa em que deverá encontrar-se para efectuar a manobra.

Ao desviar-se do seu trajecto original, o nvi recalcula a rota e fornecer as instruções para a nova rota.

Poderá surgir um ícone de limite de velocidade ao viajar em auto-estradas.



## Adicionar um ponto viário

Pode adicionar paragens (pontos viários) à sua rota. O nvi indica-lhe o caminho a seguir até à paragem e, posteriormente, ao destino final.

1. Com uma rota activa, toque em **Menu > Para onde?**.
2. Procure a paragem adicional.
3. Toque em **Siga!**.
4. Toque em **Adicionar como Ponto Viário** para adicionar esta paragem antes do seu destino.

Se pretender adicionar mais do que uma paragem à rota, edite a rota activa. Consulte a [página 13](#).

### Fazer um desvio

Se uma estrada na sua rota estiver fechada, pode fazer um desvio.



1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Desvio**.

O nūvi tenta retomar a rota original, logo que possível. Se a rota em navegação for a única opção razoável, o nūvi poderá não calcular um desvio.

### Parar a rota


1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Parar**.

### Ajustar o volume

A partir da página Menu, toque em **Volume**. Toque em  e  para ajustar o nível de volume principal. Toque em **Sem som** para desactivar o som de todas funções de áudio.

Para ajustar o nível de volume das indicações sonoras, do leitor de multimédia e do telefone, toque em **Misturador**. Ajuste os níveis conforme necessário. Toque em **Repor** para repor os níveis originais de volume.

## Para Onde?

O menu  Para Onde? inclui várias categorias para utilização durante a procura de locais. Para obter informação acerca das pesquisas padrão, consulte a [página 4](#).

## Procurar perto de outro local

O nūvi procura automaticamente locais próximos da sua actual posição.

1. Toque em **Para Onde?** > **Perto de**.
2. Selecciona uma opção:
  - **Onde Estou Agora**—procura locais próximos da sua actual posição.
  - **Uma Cidade Diferente**—procura perto de uma cidade especificada.
  - **Minha Rota Actual**—procura ao longo da rota.
  - **Meu Destino**—procura perto do seu destino actual.
3. Toque em **OK**.

## Opções da página Siga!

Toque num elemento da lista de resultados da pesquisa para aceder à página.



- 1 Toque para seleccionar esta posição, se estiver ligado um telefone com tecnologia sem fios Bluetooth.
- 2 Toque para ver a rota num mapa.
- 3 Toque para criar uma rota curva a curva até ao local pretendido.
- 4 Toque para visualizar o local no mapa.
- 5 Toque para guardar o local nos seus Favoritos. Consulte a [página 10](#).

### Encontrar um endereço

O procedimento para encontrar um endereço poderá variar dependendo dos mapas carregados no nvi. Nem todos os dados de mapa permitem a procura de códigos postais.

1. Toque em **Para Onde? > Endereço**.
2. Toque em **Mudar Distrito/Concelho (ou País)**, conforme necessário.
3. Toque em **Procurar tudo**.  
OU  
Toque em **Introduza cidade** ou **Introduza código postal**, introduza a cidade ou o código postal e seleccione **Terminar**. Selecciona a cidade/código postal da lista.
4. Digite o número da porta e toque em **Terminar**.
5. Introduza o nome da rua e seleccione **Terminar**.
6. Selecciona a rua correcta da lista, se necessário.
7. Selecciona o endereço, se necessário.

### Encontrar um local introduzindo o nome

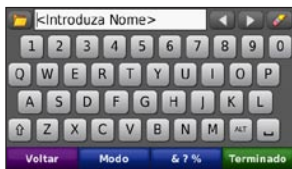
Se sabe o nome do local que procura, poderá introduzi-lo utilizando o teclado no ecrã. Poderá ainda digitar as letras do nome para restringir os critérios de pesquisa.






1. Toque em **Para Onde? > Pontos de Interesse > Introduzir nome**.
2. Com o teclado no ecrã, introduza as letras que formam o nome.
3. Toque em **Terminar**.


## Utilizar o teclado no ecrã

Ao conduzir a mais de cerca de 8 quilómetros (5 milhas) por hora e tentar utilizar o teclado, é apresentada uma mensagem a perguntar se é o condutor do veículo. Se responder “sim”, o teclado é desactivado. Se um passageiro estiver a utilizar o nüvi e responder “não”, é possível utilizar o teclado.

Quando surgir um teclado no ecrã, toque numa letra ou número para os introduzir.



- Toque em  para adicionar um espaço.
- Toque em  e  para movimentar o cursor.
- Toque em  para apagar o carácter.
- Toque em  para seleccionar palavras introduzidas e seleccionadas recentemente.

- Toque em **Modo** para escolher o modo de idioma do teclado.
- Toque em  para introduzir caracteres especiais.

## Definir uma posição Casa

Pode definir uma posição Casa no local ao qual regressa mais vezes.

1. Toque em **Para Onde? > Ir para casa**.
2. Selecciona uma opção.

## A caminho de Casa

Depois de definir a sua posição Casa, pode criar uma rota na sua direcção sempre que o desejar tocando em **Para Onde? > Ir para casa**.

## Mudar a sua posição Casa

Para definir um novo local como a sua posição Casa, utilize o menu Ferramentas.

1. Toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Definir posição Casa**.
2. Selecciona uma opção.

## Localizar um concessionário Volvo® autorizado

Toque em **Para Onde?** > **Concessionários Volvo** para visualizar uma lista dos 50 concessionários Volvo® mais próximos.

## Encontrar locais encontrados recentemente

O nūvi guarda os últimos 50 locais encontrados recentemente na lista “Encontrados Recentemente”. Os locais visualizados há menos tempo surgem no topo da lista. Toque em **Para Onde?** > **Encontrados recentemente** para visualizar os locais encontrados recentemente.


## Apagar locais encontrados recentemente

Para retirar todos os locais da lista de locais encontrados recentemente, toque em **Limpar** > **Sim**. Todos os itens da lista são eliminados, mas o local não é removido do nūvi.

## Favoritos

É possível guardar locais nos seus Favoritos, pelo que poderá encontrá-los com facilidade e criar uma rota na sua direcção. A sua posição Casa é guardada em Favoritos.

## Guardar a sua posição actual

A partir da página de Mapa, toque em . Toque em **Guardar local** para guardar a sua posição actual.

## Guardar os locais que encontrou

1. Depois de encontrar um local que pretende guardar, toque em **Guardar** na página Siga!
2. Toque em **OK**. O local é guardado em **Favoritos**.

## Encontrar locais guardados

1. Toque em **Para Onde?**.
2. Toque em **Favoritos**.
3. Toque numa categoria. São apresentados os locais guardados.



## Encontrar a sua última posição

A sua última posição é guardada automaticamente cada vez que retira o nūvi do suporte enquanto o nūvi está ligado. Utilize esta função para encontrar o seu automóvel no parque de estacionamento.

1. Toque em **Para Onde?**.
2. Toque em **Favoritos > Todos os Favoritos > Última Posição**.

A sua última posição é substituída de cada vez que retira o nūvi da base enquanto o nūvi está ligado.

## Editar locais guardados

1. Toque em **Para Onde? > Favoritos**.
2. Toque no local a editar.
3. Toque em **Editar**.

4. Toque numa opção para editar o local:
  - **Alterar nome**—Introduza um novo nome e toque em **Terminar**.
  - **Anexar Foto**—selecione uma imagem para atribuir ao local. Para carregar imagens no seu nūvi ou cartão SD, consulte as [páginas 28–29](#).
  - **Alterar Símbolo do Mapa**—toque num novo símbolo.
  - **Mudar Número d/Telefone**—introduza um número de telefone e toque em **Terminar**.
  - **Mudar Categorias**—cria e altera a categoria em que este local é guardado.
  - **Eliminar**—toque em **Sim** para remover este item da lista de Favoritos.

### Utilizar a navegação fotográfica

Pode carregar imagens com informação de locais no nūvi ou num cartão SD e criar rotas na sua direcção.

1. Aceda a <http://connect.garmin.com/photos> para transferir imagens com informações de local.
2. Siga as instruções no Web site para seleccionar e carregar imagens.
3. Toque em **Para Onde?** > **Favoritos** > **Fotografias**. São apresentadas as imagens com informações de localização.
4. Toque numa imagem.

### Transferir Locais

Pode transferir locais e pontos de interesse para o seu nūvi a partir de várias fontes online.

1. Aceda a [www.garmin.com/communicator](http://www.garmin.com/communicator) para transferir e instalar o Plug-in Garmin Communicator para o seu computador.
2. Ligue o nūvi ao computador. Consulte a [página 28](#).
3. Encontre um local num site suportado, como [www.google.com](http://www.google.com) e [www.mapquest.com](http://www.mapquest.com).
4. Siga as instruções apresentadas no site para enviar o local para o seu nūvi.

Os locais transferidos são guardados nos Favoritos no seu nūvi.

## Utilizar rotas personalizadas



Toque em **Para Onde? > Rotas Personalizadas**. Selecciona a rota a seguir e toque em **Siga!**

### Criar uma rota personalizada

Utilize o nūvi para criar e guardar rotas antes da próxima viagem. Pode guardar um máximo de 10 rotas.

1. Toque em **Para Onde?** (ou **Ferramentas**) > **Personalizar Rotas** > **Nova**.
2. Toque em **Adicionar novo ponto inicial**.
3. Escolha o seu ponto de partida e toque em **Selecionar**.
4. Toque em **Adicionar novo ponto final**.
5. Escolha o seu ponto de chegada e toque em **Selecionar**.



6. Toque em  para adicionar outro local à rota. Toque em  para eliminar um local.
7. Toque em **Seguinte** para calcular a rota e visualizá-la no mapa.
8. Toque em **Guardar** para gravar a rota e sair.

### Editar rotas personalizadas

1. Toque em **Para Onde?** (ou **Ferramentas**) > **Personalizar rotas**.
2. Toque na rota que quer editar.
3. Toque em **Editar**.

4. Toque numa opção para editar a rota:
  - **Alterar nome**—Introduza um novo nome e toque em **Concluído**.
  - **Adicionar/Remover Paragens**—adicione ou remova paragens da rota.
  - **Reordenar paragens manualmente**—altere a ordem das paragens na sua rota.
  - **Reordenar paragens idealmente**—ordene os pontos automaticamente.
  - **Recalcular**—mude a preferência de rota de modo a calcular o tempo mais rápido, a distância mais curta ou fora da estrada.
  - **Eliminar**—remova esta rota.



As mudanças são guardadas automaticamente ao sair de uma das páginas de edição de rota.

## Encontrar um local utilizando o mapa

Para encontrar um local com o mapa, toque em **Para Onde?** > **Percorrer Mapa** ou toque em qualquer ponto do mapa.



- Toque e arraste o mapa para ver uma área diferente.
- Toque em **+** e **-** para aumentar e diminuir o zoom.
- Toque em qualquer local do mapa. O local é assinalado por uma seta.
- Toque em **Guardar** para guardar este local.
- Toque em **Siga!** para navegar em direcção a esse local.
- Se o nûvi se encontrar no modo de simulação, toque em **Def. Loc.** para definir o local seleccionado como o seu local. (Consulte a [página 35](#).)

- Toque em  para alternar entre um mapa em 3D (três dimensões) ou em 2D (duas dimensões).
- Toque em  para girar o ângulo de visualização em 3D.
- Quando diminuir o tamanho, o mapa muda para um mapa de elevação digital com os contornos da área.
- Diminua o tamanho ainda mais para ver um globo. Toque e gire o globo para ver diferentes áreas do mundo.




---

**NOTA:** Poderá ver informação de mapa detalhada apenas para áreas carregadas no nûvi.

---

## Introduzir coordenadas


Se souber as coordenadas geográficas do seu destino, pode utilizar o nûvi para navegar na sua direcção utilizando as coordenadas de latitude e longitude (ou outros formatos de coordenadas). Esta função poderá ser particularmente útil em actividades de geocaching.

1. Toque em **Para Onde? > Coordenadas**.
2. Toque em **Formato** para seleccionar o formato de coordenadas correcto para o mapa utilizado.
3. Toque num campo de direcção para seleccionar uma nova direcção.
4. Toque num campo numérico para introduzir as coordenadas e toque em **Concluído**.
5. Depois de introduzir as coordenadas adequadas, toque em **Seguinte**.

## Utilizar as páginas principais

### Página de Mapa

Toque em  **Ver mapa** para abrir a página de Mapa.

- O ícone de veículo  indica a sua posição actual.
- Toque e arraste o mapa para ver uma área diferente (consulte a [página 14](#)).
- Poderá surgir um ícone de limite de velocidade ao viajar em auto-estradas.



- 1 Toque para ver a página Próxima Curva ou a página Ind. Faixa de Rodagem (se disponível).

- 2 Toque para abrir a página de Lista de Curvas.
- 3 Toque para aumentar e diminuir o zoom.
- 4 Toque para ver a página Onde estou?.
- 5 Toque para ver o computador de viagem.
- 6 Toque para voltar à página de Menu.
- 7 Toque para personalizar este campo de dados.

### Mudar o campo de dados

Poderá visualizar informação diferente quando conduz ou segue uma rota.

1. Durante a navegação de uma rota, toque no campo de dados no canto inferior direito da página de Mapa.
2. Selecciona os dados que pretende visualizar.
3. Repita os passos 1 e 2 quando não estiver a navegar uma rota.

## Computador de Viagem



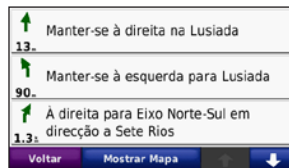
O Computador de Viagem assinala a sua velocidade actual e fornece-lhe dados estatísticos úteis acerca da sua viagem. Para aceder ao computador de viagem, toque no campo **Velocidade** na página de Mapa.

Se efectua paragens frequentes, deixe o nível ligado para que meça com precisão o tempo decorrido durante a viagem.

### Repor a informação de viagem

Para obter informação de viagem precisa, reponha tal informação antes de começar a viagem. Seleccione **Repor Viagem** para repor as informações da página de Informação de Viagem. Seleccione **Repor a Velocidade Máxima** para repor a velocidade máxima.

## Página de Lista de Curvas



Durante a navegação de uma rota, a página de Lista de Curvas apresenta instruções curva-a-curva relativas a toda a rota e à distância entre as curvas. Toque na barra de texto verde no topo da página de Mapa para abrir a página de Lista de Curvas. Toque numa das curvas para visualizar a página de Próxima Curva correspondente. Toque em **Mostrar Mapa** para ver toda a rota no mapa.

## Página de Próxima Curva



Durante a navegação de uma rota, a página de Próxima Curva apresenta a curva no mapa, assim como a distância e tempo restantes para a alcançar.

Para ver uma curva no mapa, toque no canto superior direito na página de Mapa ou toque em qualquer curva na página de Lista de Curvas. Se disponível, toque em **Ind. Faixa de Rodagem** na página de Próxima Curva para aceder à página Assist. Faixa para a curva.

## Página Ind. Faixa de Rodagem



Quando disponível, a página Ind. Faixa de Rodagem poderá apresentar o cruzamento seguinte e indicar-lhe a faixa onde deverá encontrar-se. Para ver esta páginas toque no canto superior esquerdo da página de Mapa. Poderá ainda abri-la através da página de Próxima Curva.



## Utilizar a funcionalidade mãos livres

Através da tecnologia Bluetooth, o nÜvi pode ligar-se ao seu telemóvel, tornando-se num dispositivo de mãos livres.

Para confirmar se o dispositivo com tecnologia Bluetooth é compatível com o nÜvi, visite [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### Emparelhar os dispositivos

A tecnologia Bluetooth estabelece uma ligação sem fios entre dispositivos (como um telemóvel) e o nÜvi. Na primeira utilização conjunta de dois dispositivos, é necessário emparelhá-los de modo a criar uma associação entre ambos, através de um código PIN. Após o emparelhamento inicial, os dois dispositivos podem ligar-se automaticamente sempre que os activa.

Para emparelhar e ligar um dispositivo ao nÜvi, os dois dispositivos devem estar ligados e a uma distância máxima de 10 metros. É possível ligar o nÜvi a um telefone e a um auricular simultaneamente.

Inicie o processo de emparelhamento a partir do nÜvi ou do dispositivo. Consulte as instruções dos dispositivos.

Quando liga o nÜvi, este tenta emparelhar-se com o último dispositivo com o qual esteve emparelhado. Pode ser necessário configurar o dispositivo de modo a ligar-se automaticamente quando o nÜvi é ligado.

Quando o telefone estiver ligado ao nÜvi, poderá efectuar chamadas telefónicas. Na página Menu, toque em **Telefone** para abrir o menu correspondente.

## Emparelhar o telefone utilizando o telefone

1. Active o componente Bluetooth do telefone. Poderá encontrar-se num menu com a designação Settings (Configurações), Bluetooth, Connections (Ligações) ou Hands-free (Mãos Livres).
2. Inicie a procura de dispositivos Bluetooth.
3. Selecciono o nüvi a partir da lista de dispositivos.
4. Introduza **1234** no telefone.

## Emparelhar o telefone utilizando o nüvi



1. A partir da página de Menu, seleccione **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.
2. Sob telefone, toque em **Adicionar** (ou **Alterar**).
3. Active o componente Bluetooth do telefone. Active o modo Find Me/ Discoverable/Visible - (Encontrar-me/ Descoberta/Visível). Poderá encontrar estas definições nos menus Bluetooth, Connections (Ligações) ou Hands-free (Mãos Livres).
4. Toque em **OK** no nüvi.
5. Selecciono o seu telefone e toque em **OK**.
6. Introduza **1234** no telefone.

## Receber uma chamada

Quando recebe uma chamada, é aberta a janela Chamada recebida. Toque em **Atender** para atender a chamada. Toque em **Ignorar** para ignorar a chamada e cortar o som do toque.

O microfone interno encontra-se na parte da frente do nūvi.

## Chamada em curso

Para terminar a chamada, toque em  > **Terminar Chamada**. Toque em  > **Opções de Chamada** para aceder às seguintes opções:

- **Tons de toques**—apresenta uma página de teclado, para que possa utilizar sistemas automatizados (tais como o correio de voz).
- **Transferir áudio para o telefone**— Função útil se desejar desligar o nūvi sem interromper a chamada ou se necessitar de privacidade. Para voltar ao modo anterior, toque em **Transferir Áudio p/Dispositivo**.
- **Desactivar microfone**.

## Menu Telefone

Na página de Menu, toque em **Telefone** para abrir o menu correspondente. Toque em **Estado** para ver a potência do sinal, o nível de carga e o nome do telefone ligado.




---

**NOTA:** Nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do nūvi.


---

## Utilizar a lista telefónica

Sempre que o telemóvel ligar ao nūvi, a lista telefónica é carregada automaticamente no nūvi. Após o emparelhamento, poderá demorar alguns minutos até que a lista telefónica esteja disponível.

1. Toque em **Telefone** > **Lista Telefónica**.
2. Selecciona a entrada da lista telefónica que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** para telefonar a um contacto.

## Contactar um ponto de interesse

1. Toque em **Telefone** > **Pontos de Interesse**.
2. Pesquise o ponto de interesse que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** ou .

## Marcar um número

1. Toque em **Telefone** > **Marcar**.
2. Introduza o número e toque em **Marcar**.

## Ver o histórico de chamadas

Sempre que o seu telefone ligar ao nûvi, o seu histórico de chamadas é transferido automaticamente para o nûvi. Pode demorar alguns minutos até transferir estes dados para o nûvi.

1. Toque em **Telefone** > **Histórico de Chamadas**.
2. Toque numa categoria para ver as chamadas correspondentes. As chamadas são apresentadas por ordem cronológica; as mais recentes encontram-se no topo da lista.
3. Selecciona uma entrada e toque em **Marcar**.

## Telefonar para casa

Introduza um número de telefone para a sua posição Casa para que possa contactá-la rapidamente.

### Para introduzir um número de telefone:

1. Toque em **Telefone** > **Telefonar para casa**.
2. Toque em **Introduza nr. de telefone** para utilizar a página de teclado ou **Selecione na lista telefónica** (disponível apenas se o telefone suportar a transferência de listas telefónicas).
3. Toque em **Terminar** > **Sim**. O nûvi marca o número de telefone de sua casa.

### Para telefonar para casa:

1. Toque em **Telefone** > **Telefonar para casa**.
2. O nûvi marca o número de telefone de sua casa.

## Efectuar chamadas através da marcação por voz

Pode realizar chamadas dizendo o nome do contacto no microfone.

1. Toque em **Telefone > Marcação por Voz**.
2. Diga o nome de quem pretende contactar.



---

**NOTA:** poderá ser necessário “treinar” o telefone de modo a reconhecer os seus comandos de voz. Consulte as instruções do telefone.

---

## Utilizar os leitores de multimédia

### Utilizar um auricular sem fios

Para escutar áudio de alta qualidade, poderá ligar um auricular Bluetooth com Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Para obter mais informações acerca da tecnologia Bluetooth, consulte a [página 19](#).

Para emparelhar e ligar um dispositivo ao nÜvi, os dois dispositivos devem estar ligados e a uma distância máxima de 10 metros.

### Emparelhar o auricular

1. A partir da página Menu, seleccione **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.
2. Sob telefone, toque em **Adicionar** (ou **Alterar**).
3. Ligue o auricular e active o modo Find Me/Discoverable/Visible mode (Encontrar-me/Descoberta/Visível), se necessário.





4. Toque em **OK** no nÜvi.
5. Seleccione o dispositivo e toque em **OK**.
6. Introduza o PIN Bluetooth para o seu auricular, se necessário e toque em **Terminar**.
7. Toque em **OK**.



### Reproduzir música

Transfira ficheiros de música para a memória interna da unidade ou para um cartão SD. Consulte as [páginas 28–29](#).

1. Toque em **Ferramentas > Leitor Multimédia**.
2. Toque em **Fonte** para ver o leitor de MP3.
3. Toque em **Percorrer**.
4. Seleccione uma categoria e uma subcategoria, se necessário.
5. Para reproduzir toda a categoria a partir do início da lista, toque em **Reproduzir Tudo**. Para reproduzir uma música específica, toque no título da música.



- Toque na lista para adicionar ou remover canções e saltar para outra canção na lista.
- Toque em  para ajustar o volume.
- Toque em  para reproduzir a canção actual desde o início; volte a tocar para reproduzir a canção anterior. Mantenha sob pressão para retroceder na canção actual.
- Toque em  para avançar para a próxima canção. Mantenha sob pressão para avançar na canção actual.
- Toque em  para parar a canção.

- Toque em  para repetir a lista de reprodução actual.
- Toque em  para a reprodução aleatória da lista.
- Toque na capa do álbum para ver informação acerca da canção ou para removê-la da lista.

## Tipos de ficheiros suportados

O nüvi suporta ficheiros de música MP3 e ficheiros de lista de reprodução M3U e M3U8.

## Criar e ouvir listas de reprodução

O nüvi permite-lhe ouvir listas de reprodução criadas no seu computador. É ainda possível guardar listas utilizando o nüvi.

### Para guardar a sua lista de reprodução actual:

1. Quando estiver a ouvir música, toque em **Percorrer** > **Lista Reprodução** > **Guardar Lista Reprodução Actual**.
2. Introduza um nome e toque em **Terminar**.

### Para criar uma nova lista de reprodução:

1. No leitor de música, toque em **Percorrer** > **Lista de Reprodução** > **Criar Nova Lista de Reprodução**.
2. Selecciona canções.
3. Toque em **Retroceder** quando tiver adicionado todas as faixas pretendidas.

### Para criar uma lista de reprodução num computador:

1. Através do seu computador e de um programa de áudio, crie uma lista de reprodução de ficheiros de música. Guarde a lista de reprodução com o formato de ficheiro M3U ou M3U8.
2. Se necessário, utilize uma aplicação de edição de texto para remover o caminho para os nomes de ficheiro no ficheiro M3U. O ficheiro M3U apenas deverá conter os nomes de ficheiros de música. Consulte a Ajuda do programa de áudio para instruções.

3. Transfira a lista e os ficheiros de música para o nível (consulte as [páginas 28–29](#)). Um ficheiro M3U deverá ser guardado na mesma localização que os ficheiros de música.

### Para reproduzir uma lista:

1. No leitor de música, toque em **Percorrer** > **Lista de Reprodução** > **Abrir Lista de Reprodução Guardada**. São apresentadas todas as listas de reprodução.
2. Toque numa lista de reprodução para reproduzir os ficheiros de música.

### Para editar a lista actual:

1. Ao ouvir música, toque na lista.
2. Editar a lista de reprodução:
  - Toque em **Adicionar** para adicionar uma canção à lista.
  - Toque numa música; em seguida, toque em **Retirar** para a remover da lista.



## Ouvir livros Audible

Para adquirir livros a partir de Audible.com®, visite <http://garmin.audible.com>.

### Ouvir um livro

1. Toque em **Ferramentas** > **Leitor Multimédia**.
2. Toque em **Fonte** para abrir o leitor de livros Audible.
3. Toque em **Percorrer**.
4. Toque numa categoria e seleccione o título de um livro.



- Toque em para ajustar o volume.
- Toque em para saltar uma secção e para retroceder. Mantenha sob pressão para avançar ou retroceder.
- Toque em para parar o livro.
- Toque na capa do livro para visualizar informações acerca do mesmo.

### Utilizar Favoritos

Para criar um favorito, toque em e **Favorito**. Para ver os seus favoritos, toque em , de seguida, toque num favorito. Toque em **Reproduzir** para ouvir o livro a partir do favorito.

## Gerir Ficheiros

Pode guardar ficheiros (tais como ficheiros de imagens MP3 e de música JPEG) na memória interna do nūvi ou num cartão SD opcional.



---

**NOTA:** O nūvi não é compatível com os sistemas operativos Windows® 95, Windows 98, Windows Me ou NT. Não é igualmente compatível com o Mac® OS 10.3 e anteriores. Esta é uma limitação comum para a maioria dos dispositivos de Armazenamento USB de Massa.

---

## Tipos de ficheiros suportados

- Ficheiros de música MP3
- Ficheiros de listas de reprodução M3U e M3U8
- Ficheiros AA de livros sonoros
- Ficheiros de imagem JPEG e JPG
- Ficheiros GPI de POI personalizados a partir do POI Loader da Garmin
- Mapas, rotas e pontos de passagem do MapSource®

## Carregar ficheiros

### Passo 1: Introduzir um cartão SD (opcional)

Para introduzir ou remover o cartão, pressione-o até ouvir um estalido.

### Passo 2: Ligar o cabo USB

Insira a mini-ficha do cabo USB na base do nūvi. Ligue a extremidade maior do cabo a uma porta USB disponível do seu computador.

Nos computadores com o sistema operativo Windows, o nūvi e o cartão SD são identificados como unidades amovíveis sob “O Meu Computador”; nos computadores Mac surgem sob a forma de volumes instalados.




---

**NOTA:** Em alguns sistemas operativos ou computadores com várias unidades de rede, as unidades nūvi poderão não ser apresentadas. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento das unidades.



---

### Passo 3: Transferir ficheiros para o nūvi

Copie e cole ficheiros do computador nas unidades nūvi.

1. Navegue até ao ficheiro a copiar.
2. Realce o ficheiro e seleccione **Editar** > **Copiar**.
3. Abra a unidade/volume “Garmin” ou cartão SD.
4. Seleccione **Editar** > **Colar**. O ficheiro é apresentado na lista de ficheiros da memória do nūvi ou no cartão SD.

### Passo 4: Ejectar e desligar o cabo USB

Após a transferência de ficheiros, clique no ícone ejectar  no tabuleiro de sistema do Windows, ou arraste o ícone de volume para a secção de reciclagem  dos computadores Mac. Desligue o nūvi do computador.

### Apagar ficheiros

Com o nūvi ligado ao computador, abra a unidade/volume do nūvi ou cartão SD. Seleccione o ficheiro que deseja eliminar e prima a tecla **Delete** no teclado do computador.




---

**ATENÇÃO:** Se não tiver a certeza acerca da função de um ficheiro, **NÃO** o elimine. A memória do seu nūvi contém importantes ficheiros de sistema que **NÃO** deverá eliminar. Tenha especial cuidado com os ficheiros em pastas com o nome “Garmin”.

---

# Utilizar as ferramentas

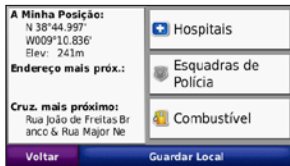
O menu Ferramentas inclui inúmeras funcionalidades extremamente úteis quando viaja pela cidade ou pelo mundo.

## Definições

Para obter mais informações acerca das definições, consulte as [páginas 35–40](#).

## Onde estou?

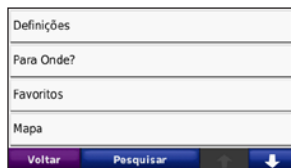
Toque em **Ferramentas** > **Onde estou?** para ver dados relativos à sua posição actual. Esta é uma função útil se precisar de indicar a sua posição a pessoal de serviços de emergência. Toque num botão à direita para ver os locais mais próximos nessa categoria. Toque em **Guardar Local** para guardar a sua posição actual.



## Ajuda

Toque em **Ferramentas** > **Ajuda** para obter informação acerca da utilização do nüvi.

Toque numa categoria para ver informação acerca de um tópico. Para procurar os tópicos para uma palavra-chave, toque em **Procurar**.



## Leitor de multimédia

Para obter informações acerca do leitor de multimédia, consulte as [páginas 24–27](#).

## Picture Viewer

Veja imagens guardadas no nūvi.

1. Toque em **Ferramentas** > **Picture Viewer**.
2. Toque numa imagem para a aumentar. Toque em **Info** para aceder à informação de ficheiro e ver esta fotografia quando ligar o nūvi. Toque em **Retroceder**.
3. Toque nas setas para ver todas as imagens.

## Ver uma apresentação de diapositivos

1. Toque em **Ferramentas** > **Picture Viewer** > **Apresentação de Diapositivos** para iniciar uma apresentação de diapositivos.
2. Toque em qualquer local do ecrã para parar a apresentação.

## Rotas personalizadas

Para mais informações acerca de rotas, ver a [página 13](#).

## Os meus dados

Toque em **Ferramentas** > **Os Meus Dados** para gerir e apagar os dados guardados, por exemplo, Favoritos.

Se transferiu uma rota a partir do MapSource, toque em **Importar rota do ficheiro** para utilizar essa rota no nūvi.

## Relógio mundial

Toque em **Ferramentas** > **Relógio Mundial** para ver a hora em várias cidades do mundo. Toque em **Mapa do Mundo** para ver um mapa.


### Para mudar uma cidade:

1. Toque em **Ferramentas** > **Relógio Mundial**.
2. Toque na cidade que pretende mudar.
3. Introduza a nova cidade e seleccione **Terminar**.
4. Toque na nova cidade na lista e seleccione **Guardar**.

## Guia Linguístico

O Guia Linguístico Garmin coloca os dados dos recursos multilingues e de cinco dicionários bilingues da Oxford na palma da sua mão. Para adquirir um acessório, aceda a <http://buy.garmin.com>, ou contacte o seu representante Garmin.

### Palavras e expressões


1. Toque em **Ferramentas > Guia Linguístico > Palavras e Expressões**.
2. Toque em **Idioma**, seleccione **De e Para** e toque em **Retroceder**.
3. Seleccione a categoria e pesquise uma expressão.
4. Toque em **Procurar** para introduzir a palavra ou expressão, se necessário. Toque numa expressão para ver a tradução.
5. Toque em  para ouvir a tradução.

### Conselhos acerca das palavras e expressões

- Utilize a opção **Procurar Palavras-chave em Frases** para encontrar todas as expressões que contenham uma palavra específica.
- Toque numa palavra sublinhada para utilizar uma palavra diferente.
- Toque em **Mais Variações** para mudar as palavras na expressão ou para obter uma tradução diferente.

### Dicionários bilingues

O Guia Linguístico Garmin inclui dicionários bilingues em cinco idiomas.

1. Toque em **Ferramentas > Guia Linguístico**.
2. Toque em **Dicionários Bilingues**.
3. Seleccione uma opção de tradução. Se necessário, toque em **Para Inglês**.
4. Procure a palavra e seleccione-a.
5. Toque em  para ouvir a tradução.

## Dicas bilingues

- Toque em **Procurar** para introduzir a palavra completa ou o início da mesma.
- Toque em **Legenda** para obter informações acerca das abreviaturas, etiquetas e símbolos de pronúncia para o idioma seleccionado.

Todo o conteúdo de dicionários, as palavras e expressões são retirados da © Oxford University Press. Os ficheiros de voz são propriedade da © Scansoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press e Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press e Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

## Calculadora


1. Toque em **Ferramentas** > **Calculadora**.
2. Introduza o primeiro número da conta.
3. Toque num operador (+, x, - ou ÷).
4. Introduza o segundo número da conta.
5. Toque em =.
6. Toque em **C** para efectuar um novo cálculo.

## Conversor de Unidades

1. Toque em **Ferramentas** > **Conversor de Unidades**.
2. Toque em **Conversão**, seleccione uma unidade a converter e toque em **OK**.
3. Toque numa unidade de medida que deseje alterar.
4. Seleccione uma unidade de medida e toque em **OK**. Repita, se necessário.
5. Toque num rectângulo em branco.
6. Introduza um valor e toque em **Concluído**. A unidade é convertida.
7. Toque em **Limpar** para introduzir outro valor.

### Actualizar as taxas de câmbio

O nūvi permite-lhe actualizar manualmente as taxas de câmbio, de modo a que utilize sempre os dados mais actualizados.

1. Toque em **Ferramentas** > **Conversor de Unidades** > **Conversão** > **Moeda** > **OK** > **Actualizar**.
2. Selecciona a taxa que pretende actualizar.
3. Toque em  para apagar a taxa actual. Introduza uma nova taxa e toque em **Terminar**.
4. Toque em **Guardar** para terminar.

Toque em **Repor** para utilizar a taxa de câmbio original.



## Personalizar o nvi

1. Toque em **Ferramentas > Definies**.



2. Selecione a definio que pretende alterar.



3. Toque no botão sob o nome da definio para a alterar.

## Mudar as definies do sistema

Toque em **Ferramentas > Definies > Sistema**.

**Simulador GPS**—active o simulador para desligar o modo de GPS e simular a navegao. Desta forma, poupa também carga da bateria.

**Modo de Utilizao**—especifique o modo de navegao, de modo a criar as rotas mais apropriadas: **Automóvel**, **Bicicleta** ou **Pedestre**.

**Sistema de medidas**—mude as unidades de medida para **Quilmetros** ou **Milhas**.

**Disposio do teclado**—selecione **QWERTY** para uma disposio semelhante  de uma máquina de escrever e **ABCDE** para uma disposio alfabética.

**Acerca**—apresenta o número da versão de software do nvi, o ID da unidade e o número da sua versão udio. Esta informao  necessária para actualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais.

**Repor**—rep as definies de sistema originais.

## Mudar as definições de navegação

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Navegação**.

**Preferência de Rota**—toque numa preferência de cálculo da rota:

- **Tempo mais rápido**—para calcular rotas de menor tempo de condução, mas distâncias mais longas.
- **Distância mais curta**—para calcular rotas de distâncias mais curtas, mas com maior tempo de condução.
- **Fora da Estrada**—para calcular rotas ponto-a-ponto (sem estradas).


**Elementos a evitar**—para seleccionar os tipos de estrada a evitar ou incluir nas suas rotas.

**Repor**—restaura as definições de navegação originais.

## Mudar as definições do ecrã

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Ecrã**.

**Modo de Cores**—toque em **Diurno** para um fundo de cor clara, **Nocturno** para um fundo de cor escura ou **Automático** para alternar automaticamente entre os dois.

**Imagem de Ecrã**—active o modo de Imagem de Ecrã. Toque em  para criar uma imagem do ecrã. O ficheiro do mapa de bits da imagem é guardado na pasta **Garmin\Screenshot** da unidade nūvi.

**Brilho**—ajuste o brilho da retro-iluminação. Ao reduzir o brilho da retro-iluminação aumenta a vida útil da bateria.

**Repor**—restaura as definições Bluetooth originais.

## Actualizar as definições de hora

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Hora**.

**Formato das horas**—escolha um formato da hora de 12 horas, 24 horas ou UTC.

**Hora Actual**—selecione **Automático** para actualizar a hora automaticamente. Quando **Automático** não estiver seleccionado, poderá ajustar a hora em incrementos de 15 minutos.

**Repor**—restaura as definições de navegação originais.

## Configurar os idiomas

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Idioma**.

**Voz**—mude o idioma das indicações sonoras.

**Idioma do Texto**—muda o texto no ecrã para o idioma seleccionado. A mudança do idioma de texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados de mapa, por exemplo, os nomes das ruas.

**Teclado**—selecione o teclado para o seu idioma. É também possível mudar o modo de idioma de teclado a partir de qualquer teclado, tocando em **Modo**.

**Repor**—restaura os idiomas originais.

## Mudar as definições do mapa

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Mapa**.

**Detalhes do Mapa**—ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. A apresentação de mais detalhes poderá diminuir a velocidade de actualização do mapa.

**Perspectiva do Mapa**—selecione uma perspectiva para o mapa.

- **Trajecto para Cima**—visualize o mapa em duas dimensões (2D) com a sua direcção de viagem no topo.
- **Norte no Topo**—visualize o mapa em 2D com o Norte no topo.
- **3D**—visualize o mapa em três dimensões (3D), com a sua direcção de viagem no topo.

**Veículo**—toque em **Alterar** para alterar o ícone utilizado para indicar a sua posição no mapa. Selecione o ícone que deseja utilizar e toque em **OK**. Transfira ícones de veículo adicionais em [www.garmingarage.com](http://www.garmingarage.com).

**Registo de Viagem**—visualize ou oculte o registo das suas viagens. Para limpar o registo de viagem, toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Limpar Registo Viagem**.

**Info do mapa**—apresenta os mapas transferidos para o nvi e as suas versões. Toque num mapa para o activar (marca de verificação) ou desactivar (sem marca de verificação).

**Repor**—restaura as definições de mapa originais.

## Adicionar definições de segurança

Toque em **Ferramentas > Definições > Segurança**.

**Garmin Lock**—liga a função Garmin Lock™ de bloqueio do nvi. Introduza um PIN de quatro dígitos e uma posição de segurança. Para obter mais informações, consulte a [página 42](#).

**Modo de Segurança**—quando o veículo estiver em movimento a mais de 8 quilmetros (5 milhas) por hora e tentar utilizar o nvi,  apresentada uma mensagem a perguntar se pretende desactivar o Modo de Segurança. O Modo de Segurança desactiva todas as funções de Kit de Viagem durante o movimento do veículo. O Modo de Segurança  repostado de cada vez que o nvi é ligado.

**Repor**—restaura as definições de segurança originais. Restaurar as definições de segurança não apaga o seu PIN de Garmin Lock ou posição de segurança.


## Definies de tecnologia Bluetooth

Toque em **Ferramentas** > **Definies** > **Bluetooth**.

**Telefone** ou **udio**—selecione **Adicionar** > **OK** para efectuar o emparelhamento com um dispositivo com tecnologia sem fios Bluetooth. Para ouvir áudio de elevada qualidade através do modo sem fios, ligue um auricular Bluetooth A2DP. Consulte as [páginas 19–21](#). Selecione **Alterar** para efectuar o emparelhamento e estabelecer ligao com outro dispositivo. O PIN do nvi  **1234**.

**Largar**—selecione o dispositivo a desligar e toque em **Sim**.

**Remove**—selecione o dispositivo que pretende eliminar da memória do nvi e toque em **Sim**.

**Bluetooth**—activa e desactiva o componente Bluetooth. O icne  **Bluetooth** surge na página de Menu se a unidade estiver activada. Para evitar a ligao automática de um dispositivo, selecione **Desactivado**.


**Nome Atribuído**—introduza um nome atribuído que identifica o seu nvi perante dispositivos com tecnologia Bluetooth. Toque em **Terminar**.

**Repor**—repõe as definies Bluetooth originais. Esta opo não limpa as informaes de emparelhamento.

## Mudar as definies de pontos de proximidade

As definies de pontos de proximidade apenas podem ser ajustadas, se tiver transferido pontos de proximidade, por exemplo, POIs personalizados, uma base de dados de câmaras de segurança ou um ficheiro Garmin TourGuide®. Consulte as [páginas 43–44](#). Toque em Ferramentas > Definies > Pontos Proximidade.

**Alertas Proximidade**—toque em Alterar para ligar ou desligar os alertas emitidos ao aproximar-se de POIs ou câmaras de segurança personalizados.

**TourGuide**—defina o modo de activação do Garmin TourGuide. Seleccione **Reprodução Auto** para ouvir todo o percurso pré-programado, **A Pedido** para a apresentação do ícone do microfone  no mapa sempre que informação de percurso estiver disponível ou, por último, **Desligado**.

**Repor**—restaura as definições de pontos de proximidade originais.

### Repor todas as definições

1. Toque em **Ferramentas > Definições**.
2. Toque em **Repor**.
3. Seleccione **Sim**.

## Apagar a informação do utilizador

---



**ATENÇÃO:** este procedimento elimina todos os dados introduzidos pelo utilizador.

1. Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do nūvi, enquanto liga o dispositivo.
2. Mantenha a pressão até surgir a mensagem.
3. Toque em **Sim** para limpar todos os dados de utilizador.

Todas as predefinições de fábrica são restauradas. Todos os itens guardados por si são eliminados.

## Anexo

### Modos de carregamento do nüvi

- Utilizar o suporte de montagem em automóvel.
- Utilizar o cabo USB.
- Utilizar um cabo de adaptador CA opcional.

### Reiniciar o nüvi

Se o nüvi deixar de funcionar, desligue e volte a ligar.

Se o problema persistir, deslize o botão de **alimentação** para a esquerda e aguarde 8 segundos. Ligue o nüvi. O dispositivo deverá funcionar normalmente.

### Calibrar o ecrã

Se o ecrã táctil não funcionar correctamente, proceda à sua calibração.

1. Desligue o nüvi.
2. Mantenha o dedo sobre o centro do ecrã.
3. Ligue o nüvi e deslize imediatamente o botão de alimentação para a direita.
4. Mantenha o dedo sobre o ecrã durante cerca de um minuto até ser apresentado o ecrã de calibração.
5. Siga as instruções no ecrã.
6. Deslize o botão de alimentação para o centro para desbloquear o ecrã.

## Bloquear o nüvi

Garmin Lock é um sistema de protecção contra roubos que bloqueia o nüvi. Sempre que ligar o nüvi, introduza o PIN ou conduza até à posição de segurança.

1. Toque em **Ferramentas > Definições > Segurança**.
2. Toque no botão sob **Garmin Lock**.
3. Introduza um PIN de quatro dígitos e conduza até uma posição de segurança.

## O que é uma posição de segurança?

Selecione um local ao qual regressa com frequência, tal como o seu domicílio, para configuração como a sua posição de segurança. Se o nüvi receber sinais de satélite e se encontrar na posição de segurança, não é necessário introduzir o PIN.



---

**NOTA:** Se se esquecer do PIN e da sua posição de segurança, terá de enviar o seu nüvi à Garmin para o desbloqueio. Deverá ainda enviar o registo do produto válido ou prova de compra.

---

## nüMaps Guarantee™

Para receber uma actualização de mapas gratuita (se disponível), registe o seu nüvi em <http://my.garmin.com> no prazo de 60 dias após a aquisição de satélites enquanto conduz com o nüvi. Não poderá beneficiar da actualização de mapas gratuita se efectuar o registo por telefone ou aguardar mais de 60 dias após a aquisição de satélites pela primeira vez enquanto conduz com o nüvi. Para obter mais informações, consulte [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).

## Mapas adicionais

Poderá adquirir mapas adicionais para o nüvi. Para ver uma lista de mapas compatíveis com o nüvi, acesse à página de produto do nüvi no website da Garmin ([www.garmin.com/volvo](http://www.garmin.com/volvo)), e clique no separador **Maps**.



## Actualizar o software

1. Visite [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater) e transfira o WebUpdater para o seu computador.
2. Ligue o nüvi ao computador utilizando o cabo mini-USB.
3. Execute o WebUpdater e siga as instruções no ecrã.

Depois de confirmar a actualização, o WebUpdater transfere automaticamente a actualização e instala-a no nüvi.

## Extras e acessórios opcionais

Para mais informação acerca dos acessórios opcionais, consulte <http://buy.garmin.com>, [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) ou contacte o seu representante Garmin.

## Câmaras de segurança

A informação relativa às câmaras de segurança está disponível nalguns locais. Consulte <http://my.garmin.com> para obter informação acerca da disponibilidade. Nesses locais, o nüvi inclui as posições de centenas de câmaras de segurança. O seu nüvi alerta-o quando se estiver a aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se estiver a conduzir demasiado depressa. Os dados são actualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais actualizadas.

Poderá comprar uma nova região ou alargar uma subscrição existente quando o desejar. Cada região comprada apresenta a sua própria data de validade.



---

**ATENÇÃO:** A Garmin não é responsável pela precisão de, ou pelas consequências da utilização de, uma base de dados de POIs personalizados ou de câmaras de segurança.

---

## Personalizar Pontos de Interesse

Utilize o POI Loader para transferir pontos de interesse personalizados para o seu nüvi. Várias empresas na Internet disponibilizam bases de dados de POI. Algumas bases de dados personalizadas contêm informações de alertas para pontos, tais como câmaras de segurança e zonas de escola.

Aceda a [www.garmin.com/poiloader](http://www.garmin.com/poiloader) e clique em **POI Loader** para instalar o POI Loader no seu computador. Para obter mais informações, consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader. Prima **F1** para abrir o ficheiro de Ajuda.

Para ver os seus POIs personalizados, toque em **Para Onde? > Extras > POIs Personalizados**. Para mudar as definições dos alertas de proximidade, toque em **Ferramentas > Definições > Pontos de Proximidade > Alertas de Proximidade**.

Para apagar os POIs personalizados do nüvi, ligue a unidade ao computador. Abra a pasta **Garmin\poi** na unidade nüvi ou cartão SD. Apaga o ficheiro denominado **poi.gpi**.

## TourGuide

O TourGuide permite ao nüvi reproduzir tours de áudio de outras empresas, orientados por GPS. Estes tours áudio podem conduzi-lo por uma rota enquanto ouve factos interessantes acerca dos locais históricos do percurso. Para obter mais informações, visite [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) e clique em **POI Loader**.

Para ver os ficheiros TourGuide, toque em **Para Onde? > Extras > POIs Personalizados**. Para mudar as configurações do Garmin TourGuide, toque em **Ferramentas > Definições > Pontos de Proximidade > TourGuide**.

## Garmin Travel Guide

À semelhança de um guia de viagens em papel, o Garmin Travel Guide contém informações detalhadas acerca de locais, tais como restaurantes e hotéis. Para adquirir um acessório, aceda a <http://buy.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Para utilizar o Travel Guide, introduza o cartão SD no nüvi. Toque em **Para Onde?** > **Extras**. Toque no nome do seu Travel Guide para ver.


## SaversGuide®

Com o cartão de dados SD e o cartão de adesão pré-programados do SaversGuide, o seu nüvi transforma-se num livro digital de descontos. Para adquirir um acessório, aceda a <http://buy.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Para utilizar o SaversGuide, introduza o cartão SD no nüvi. Toque em **Para Onde?** > **Extras** > **SaversGuide**.

## Informação acerca da bateria

O nüvi contém uma bateria interna (não substituível) de iões de lítio. Não remova nem tente remover a bateria. Caso contrário, a bateria poderá incendiar-se ou danificar-se, ou causar ferimentos pessoais.

O ícone de bateria  no canto superior direito da página Menu indica o estado da bateria interna. Para aumentar a precisão do indicador da bateria, descarregue totalmente a bateria e carregue-a por completo; não desligue o nüvi da corrente até estar totalmente carregado.



Contacte as autoridades locais de eliminação de resíduos para mais informações acerca do método de eliminação correcta da unidade.

## Maximizar a vida da bateria

- Diminua a intensidade da retro-iluminação (**Ferramentas** > **Definições** > **Ecrã** > **Brilho**).
- Não exponha o nüvi à luz solar directa. Evite a exposição prolongada ao calor excessivo.

## Acerca dos sinais de satélite GPS

O nvi precisa de obter sinais de satélite GPS (Global Positioning System) para navegar. Se estiver num recinto fechado, perto de edifícios altos, de árvores ou num parque de estacionamento, o nvi não consegue adquirir satélites. Utilize-o em áreas abertas, sem obstáculos altos.

Quando o nvi adquire sinais de satélites, as barras de potência do sinal na página de Mapa surgem a verde . Quando o dispositivo perde os sinais de satélite, as barras tornam-se vermelhas ou desaparecem .

Para obter mais informações acerca de GPS, consulte [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Cuidados a ter com o nvi

O nvi integra componentes electrónicos sensíveis que podem ficar permanentemente danificados, se forem expostos a choques ou vibrações excessivas. Para minimizar os riscos de danos na unidade, não a sujeite a quedas nem a utilize em ambientes superpensos a choques ou vibrações elevados.

### Limpar o exterior

O nvi é fabricado com materiais de elevada qualidade, não exigindo quaisquer cuidados de manutenção por parte do utilizador,  excepção da limpeza. Limpe o exterior da unidade (excepto o ecrã táctil) com um pano humedecido numa solução de detergente de fraca intensidade; em seguida, seque a superfície. Evite os produtos químicos de limpeza e os solventes que possam danificar componentes de plástico.

## Limpar o ecrã táctil

Limpe o ecrã táctil com um pano macio, limpo e sem fibras. Utilize água, isopropanol ou produto para limpeza de lentes, se necessário. Aplique o líquido no pano e limpe o ecrã táctil com suavidade.

## Proteger o nüvi

- Não guarde o nüvi onde possa ocorrer exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.
- Não exponha o nüvi à água. O contacto com água pode provocar o mal funcionamento da unidade.
- Embora um estilete de PDA possa ser utilizado no ecrã táctil, nunca tente fazê-lo durante a condução de um veículo. Nunca utilize um objecto duro ou afiado para utilizar o ecrã táctil ou poderá causar danos à unidade.

## Evitar o roubo

- Para evitar o roubo, retire o nüvi e o suporte da vista quando não estiverem a ser utilizados. Limpe a marca deixada pela ventosa no pára-brisas.
- Não guarde a unidade no porta-luvas.
- Registe o seu produto em <http://my.garmin.com>.
- Utilize a funcionalidade Garmin Lock. Consulte a [página 42](#).

## **Advertência Jurídica Importante Sobre o Transmissor FM**

O nūvi contém um transmissor FM. Leia as seguintes advertências.

### **Utilizar o Transmissor FM do nūvi na Europa**

Devido a restrições específicas impostas às frequências de rádio, a utilização de transmissores FM é ilegal nalguns países europeus. Para assegurar o cumprimento da legislação, deverá verificar as normas nacionais de todos os países europeus nos quais pretende utilizar o transmissor FM. É da responsabilidade do utilizador o cumprimento das leis e normas aplicáveis no país de utilização. A Garmin rejeita toda a responsabilidade em caso de incumprimento de leis e normas nacionais por parte do utilizador. Este transmissor FM deverá estar limitado à transmissão áudio apenas para uso pessoal.

Para obter mais informações, consulte [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

### **Utilizar o Transmissor FM do nūvi nos Estados Unidos**

Ainda que seja legal a utilização de transmissores FM nos Estados Unidos, a potência de saída aí autorizada é inferior à permitida nos países europeus que possibilitam a utilização de transmissores FM. Os modelos nūvi vendidos na Europa incluem um transmissor FM de maior potência e não podem ser utilizados de forma legal nos Estados Unidos. É da responsabilidade do utilizador o cumprimento das leis e normas aplicáveis no país de utilização. Deverá desactivar o transmissor FM antes de utilizar um modelo nūvi nos Estados Unidos.

## Declaração de Conformidade

Por este meio, a Garmin declara que este produto cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE. Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin: [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O nüvi, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE EM BAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin concede uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o “Software”) no formato executável binário no funcionamento normal do produto. A titularidade, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade

intelectual de e relacionados com o Software são propriedade da Garmin.

O adquirente reconhece que o Software é propriedade da Garmin e está protegido ao abrigo das leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor internacionais. O adquirente reconhece ainda que a estrutura, organização e código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e que o Software no formato de código de fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin. O adquirente concorda em não descompilar, desmontar, modificar, proceder a montagem invertida, engenharia invertida ou reduzir a um formato legível o Software ou parte do mesmo, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O adquirente concorda em não exportar ou re-exportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo à exportação dos Estados Unidos da América.

## Garantia Limitada Volvo®

Consulte o seu revendedor Volvo® para obter informações sobre a garantia.

## Especificações

**Tamanho (L × A × P):** 121,7 × 75,2 × 19,5 mm

**Peso:** 175 g

**Ecrã:** 10,9 cm na diagonal, 480 × 272 pixels; visor de TFT WQVGA horizontal com retro-iluminação branca e ecrã táctil

**Bolsa:** não é impermeável (IPXO)

**Intervalo de temperatura de funcionamento:** 0°C a 60°C

**Intervalo de temperatura de carregamento:** 0°C a 45°C

**Armazenamento de dados:** memória interna e cartão SD opcional amovível. Dados armazenados de forma indefinida.

**Interface do computador:** armazenamento USB em massa, plug-and-play

**Tomada dos auscultadores:** normal de 3,5 mm

**Período de carregamento:** aproximadamente 4 horas

**Entrada de Alimentação:** entrada de alimentação CC para veículos utilizando um suporte de montagem para o tablier, ou fonte de alimentação CA através de um acessório opcional.

**Utilização:** máx. de 10 W

**Vida da bateria:** 3 a 7 horas dependendo da utilização e definições

**Tipo de bateria:** iões de lítio não substituível

**Receptor GPS:** de alta sensibilidade

**Tempos de aquisição\*:**

Quente: <1 seg.

Frio: <38 seg.

Reposição dos valores de fábrica: <45 seg.

\*Tempos médios de aquisição para um receptor estático com uma visão clara do céu.



## Resolução de problemas

Problema/Questão	Solução/Resposta
O meu nūvi nunca recebe sinais de satélite.	Utilize o nūvi fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos e árvores. Mantenha-se estático durante vários minutos.
O nūvi não carrega no veiculo.	O nūvi apenas pode ser carregado a uma temperatura entre os 0°C e os 45°C. Se for colocado à luz solar directa ou num local quente, o processo de carregamento não é levado a cabo.
Como posso eliminar os meus dados de utilizador?	Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do nūvi, enquanto liga o dispositivo. Mantenha a pressão até surgir a mensagem. Toque em <b>Sim</b> para eliminar todos os dados de utilizador.
O nūvi encontra-se bloqueado.	Se o ecrã nūvi deixar de funcionar, desligue e volte a ligar o dispositivo. Se o problema persistir, deslize o botão de <b>alimentação</b> para a esquerda e aguarde 8 segundos. Ligue o nūvi. O dispositivo deverá funcionar normalmente.
O ecrã táctil não reage adequadamente aos meus toques.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desligue o nūvi.</li> <li>2. Mantenha o dedo sobre o centro do ecrã.</li> <li>3. Deslize o botão de alimentação para a esquerda e imediatamente para a direita. Mantenha o dedo sobre o ecrã durante cerca de um minuto até ser apresentado o ecrã de calibração.</li> <li>4. Siga as instruções no ecrã.</li> <li>5. Deslize o botão de alimentação para o centro para desbloquear o ecrã.</li> </ol>
O indicador da minha bateria não parece fornecer dados precisos.	Deixe que a unidade descarregue totalmente e volte a carregá-lo (sem interromper o ciclo de carregamento).

Problema/Questão	Solução/Resposta
O meu telefone não se liga ao nvi.	Toque em <b>Ferramentas &gt; Definies &gt; Bluetooth</b> . Certifique-se de que o campo Bluetooth está seleccionado como <b>Activar</b> . Certifique-se de que o seu telefone está ligado e a menos de 10 metros do nvi. Consulte <a href="http://www.garmin.com/bluetooth">www.garmin.com/bluetooth</a> para mais informações.
Como sei se o meu nvi se encontra no Modo de Armazenamento USB em Massa?	Quando o nvi está no Modo de Armazenamento USB em Massa, surge uma imagem do dispositivo ligado a um computador. Além disso, sob " <b>O Meu Computador</b> " deverão existir duas novas unidade de disco amovível.
O meu computador nunca detecta a ligação ao nvi.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desligue o cabo USB do computador.</li> <li>2. Desligue o nvi.</li> <li>3. Ligue o cabo USB ao computador e ao nvi. O nvi activa-se automaticamente e adopta o Modo de Armazenamento USB em Massa.</li> </ol>
Não consigo encontrar as unidades amovíveis na minha lista de unidades.	Se dispuser de várias unidades de rede detectadas pelo computador, o Windows poderá ter dificuldades em atribuir letras às unidades do nvi. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento/atribuição de letras às unidades.
No futuro, como posso encontrar restaurantes perto do hotel onde esteja hospedado?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Toque em <b>Para Onde? &gt; Próximo &gt; Cidade Diferente</b> (e introduza o seu destino de frias).</li> <li>2. Procure o hotel e toque em <b>Siga!</b>.</li> <li>3. Toque em <b>Menu &gt; Para Onde? &gt; Próximo &gt; Meu Destino</b>.</li> <li>4. Pesquise um restaurante. No topo da lista surgiro os restaurantes mais próximos do seu hotel.</li> </ol> <p>Pode tmbm utilizar o Simulador de GPS (<b>Ferramentas &gt; Definies &gt; Sistema</b>).</p>
Como posso encontrar o meu automóvel no parque de estacionamento?	Toque em <b>Ferramentas &gt; Definies &gt; Navegação &gt; Preferência de Rota &gt; Fora da Estrada &gt; OK</b> para activar o modo Fora da estrada. Toque em <b>Para Onde? &gt; Favoritos &gt; última Posição &gt; Siga!</b> . Dirija-se ao seu automóvel!

# Índice Remissivo

## A

- acessórios 43, 44
- atualização de mapa 42
- atualização de mapa gratuita 42
- atualizar
  - mapas 42
  - software 43
- adquirir satélites 3
- Ajuda 30
- Ajuda na unidade 30
- alertas
  - câmara de segurança 43
  - proximidade 39
- anexar uma foto a um local 11
- área de pesquisa 7
- assistência em caso de emergência 30
- a transferir
  - fotos 12
  - posições 12
- auricular 24
- auricular sem fios 24

## B

- base de dados de câmaras de segurança 43
- base de dados de zonas de escola 44
- bateria de iões de lítio 45, 50
- bloquear
  - o nûvi 42
- botão de alimentação 1
- brilho 36

## C

- calculadora 33
- caminhar rota 35
- caracteres diacríticos 9
- carregar a unidade 41, 51
- carregar ficheiros no nûvi 28
- cartão SD 28, 50
- casa
  - local 9
  - número de telefone 22
- código postal 8
- Concessionário Volvo 10
- configurações 35–40
  - repor 40
- configurações do ecrã 36
- configurações do sistema 35
- configurar a sua posição 14
- contornos do mapa 15

converter

- moedas 34
  - unidades 33
- coordenadas 15
- cor de fundo 36
- correio de voz 21
- cortar o som
  - chamada telefónica 21
  - som 6
- cuidados a ter com o nûvi 46

## D

- dados do utilizador, apagar 40
- dados no mapa, alterar 16
- Declaração de Conformidade 49
- definições de hora 37
- definições de Segurança 38
- desvio 6
- dicionários bilingues 32

## E

- ecrã
  - brilho 36
  - imagens de ecrã 36
- ecrã táctil
  - calibrar 41
  - configurações 36
  - limpar 47

### eliminar

apagar a informação do  
utilizador 40

carácter 9

Favoritos 11, 14

ficheiros 29

lista de descobertas

recentes 10

POIs personalizados 44

rota 14

### emparelhar um

telemóvel 19, 20

### encontrar locais 4

endereço 8

item no mapa 14

locais guardados

(Favoritos) 10

opções da página Siga! 7

o seu automóvel

num parque de

estacionamento 11

perto de outro local 7

por código postal 8

por nome 8

selecções recentes 10

utilizar fotos 12–13

### especificações 50

### evitar

roubo 47

tipos de estrada 36

Extras 43, 45

## F

Favoritos 10

a transferir 12

editar 11

favoritos 27

Ferramentas 30–34

ficheiros 28–29

eliminar 29

gerir 28–29

tipos suportados 28

transferir 28–29

ficheiros de música MP3

carregar 28

reproduzir 24

fora de estrada, criação de

rotas 14, 36

formato M3U de lista de

reprodução 26

funcionalidade

anti-roubo 38, 42

funcionalidades de mãos livres

do telefone 19–23

fuso horário 37

## G

Garmin Lock 38, 42

geocaching 15

GPS

acerca do GPS 46

ligar/desligar 35

guardar

locais encontrados 10

sua posição actual 10,  
14, 30

guardar a unidade 47

guia de idioma 32

## I

ícone de limite de

velocidade 5, 16

ícone de posição 38

ícone do veículo 16, 38

ID da unidade 35

idioma da voz 37

idioma do texto 37

imagens 31

Ind. Faixa de Rodagem 18

indicações curva a curva 17

indicações de condução 17

informação acerca da

bateria 45

informação de viagem,  
  repor 17

introduzir o nome 8

Ir para Casa 9

## L

leitor multimédia 24–27

ligação ao computador 28

lista de reprodução 25

  a partir do computador 26

  criar 26

  editar 26

  guardar actual 26

  reproduzir 26

lista telefónica 21

livros 27

livros Audible 27

locais encontrados

  recentemente 10

## M

mapa

  activar mapas

    detalhados 38

  actualização 42

  adicional 42

  botão Info de Mapa 38

  mover 14

  mudar os dados

    apresentados 16

  nível de detalhe 37

  percorrer 14

  personalizar 37

  redimensionamento 14

  ver 38

  versão 38

mapa de elevação digital 15

mapas adicionais 42

mapas detalhados 38

MapSource 42

marcação por voz 23

microfone 1

milhas 35

modo de navegação a pé 35

modo de navegação em

  bicicleta 35

modo de segurança 38

modo de utilização 35

moeda, converter 34

montagem 2

música 24

myGarmin i

## N

navegação 5

  configurações 36

  modo 35

navegação fotográfica 12–13

nüMaps Guarantee 42

número de série 1

## O

Onde estou? 30

opções da página Siga! 7

Os Meus Dados 31

## P

página Computador de

  Viagem 17

página de Lista de Curvas 17

página de menu 3

página de Próxima Curva 18

Para Onde? 7–15; *Consulte*

  a encontrar locais

personalizar a unidade 35–40

personalizar rotas; *Consulte*

  a rotas

PIN

  Bluetooth 39

  Garmin Lock 42

POIs personalizados 44

Ponto viário, adicionar 5

posição actual, guardar 10

posição de segurança 42

## Q

quilómetros 35

## R

ranhura para cartão SD 1

Receber uma chamada 21

## Índice Remissivo

---

redimensionamento 14

registar 47

registo de viagem 38

relógio mundial 31

repor

    a velocidade máx. 17

    os dados de viagem 17

resolução de problemas 51

rotas

    adicionar uma paragem 5

    desvio 6

    editar 13

    fora da estrada 36

    importar 31

    modo 35

    parar 6

    personalizar 13–15

    preferências 36

    seguir 5

    simular 35

## S

saída, áudio 6

    tomada para  
    auscultadores 50

SaversGuide 45

simular uma rota 35

sinais de satélite 3, 46

software

    acordo de licenciamento 49

    atualização 43

    versão 35

## T

teclado 9

    disposição 35

    modo de idioma 9, 37

teclado no ecrã 9

teclado QWERTY 35

tecnologia Bluetooth 19–23

    auricular 24

    configurações 39

    emparelhamento com

        telefone 19, 39

    remover um telefone 39

telefonar para

    atender 21

    casa 22

    cortar o som 21

    desligar 21

    este local 7

    histórico 22

tipos de ficheiros

    suportados 28

tomada para auscultadores 50

TourGuide 40, 44

traduzir palavras 32

transferir ficheiros 28–29

transmissor FM

    informação legal 48

transmissor FM, advertência

    legal acerca do 48

Travel Guide 43, 45

## U

Última Posição 11, 52

unidades, converter 33

unidades de medida,

    converter 33

USB 28

    ejectar 29

    modo de armazenamento

        em massa 28–29

    resolução de problemas 51

## V

velocidade máx., repor 17

versão de áudio 35

vista de globo 15

vista de mapa em 2D 15, 38

vista de mapa em 3D 15, 38

volume 6

## W

WebUpdater 43



**Para obter as mais recentes actualizações grátis (excepto dados de mapa), ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o website da Garmin em [www.garmin.com/volvo](http://www.garmin.com/volvo).**



© 2009 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EUA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton,  
Hampshire, SO40 9LR, Reino Unido

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Número de Referência 190-01022-34 Rev. B